

Перевод – Волгина Виктория, Фатеева Ольга

Дания

Закон об опеке и доступе к ребенку

Закон номер 387 от 14 июня 1995 г.

Мы, Маргрете Вторая, по милости Божьей королева Дании, настоящим доводит до сведения: Фолькетинг принял, и мы подписали следующий Закон с нашего Королевского согласия:

ЧАСТЬ 1

Опека

1. Дети и молодые люди в возрасте до 18 лет подлежат опеке, если только они не вступили в брак.

Содержание

2. (1) Опекун обязан заботиться о ребенке и может принимать решения относительно его личных обстоятельств в свете интересов и потребностей ребенка.

(2) Опека предусматривает обязанность защищать ребенка от физического насилия и психической жестокости и любых других нарушений прав ребенка.

(3) Родители могут использовать доход ребенка для его содержания в надлежащей степени, с учетом своего собственного положения и положения ребенка.

3. Если родители совместно опекают ребенка, и они не согласны с тем, кто должен обеспечивать единоличную опеку над ребенком, оба родителя соглашаются с ребенком, покидающим административный округ.

Опекуны

4. Если родители вступили в брак друг с другом во время рождения ребенка или если они заключают брак позже, они совместно опекают ребенка. Однако, если родители находятся в процессе судебного разбирательства во время рождения ребенка, мать имеет исключительное право на опеку ребенка, если супруги не возобновят совместное проживание или родители не заключили соглашение о совместной опеке в соответствии с разделом 6 ниже.

5. Если родители не состоят в браке друг с другом, мать имеет исключительное право на опеку ребенка, если родители не заключили соглашение о совместной опеке в соответствии с разделом 6 ниже.

Соглашение о совместной опеке

6. Родители могут согласиться совместно опекать ребенка. Любое такое соглашение действует только после уведомления соответствующего государственного органа. В случае, если дело об опеке передано в суд, уведомление может быть подано в соответствующий суд.

Раздельное проживание супругов и развод

7 (1) В случае раздельного проживания супругов или развода принимается решение об опеке, если ранее в этой связи не было принято какое-либо соглашение или решение.

(2) Родители могут согласиться продолжать совместно опекать ребенка. Любое такое соглашение действует только после уведомления соответствующего государственного органа. Если дело при раздельном проживании супругов или развода передано в суд, уведомление может быть подано в соответствующий суд.

(3) При прекращении совместной опеки применяются положения раздела 9 ниже.

Проживание по-отдельности

8. Если родители живут отдельно или если один из них намеревается покинуть другого, любой из родителей может потребовать прекращения совместной опеки.

Прекращение совместной опеки

9.(1) При прекращении совместной опеки родители могут договориться, при условии одобрения соответствующим государственным органом, о том, кто должен опекать ребенка. Любое такое соглашение будет одобрено, если оно не противоречит наилучшим интересам ребенка. Если дело об опеке передано в суд, соглашение может быть одобрено соответствующим судом.

(2) Если родители не согласны или если их соглашение не одобрено, суд решает с учетом интересов ребенка, какой из родителей должен опекать ребенка.

Возобновление совместного проживания

10. Если в соответствии с разделом 9 выше было достигнуто соглашение или вынесено решение о том, что один из родителей будет единственным опекуном, совместная опека восстанавливается, если родители-опекуны, в том числе раздельно проживающие, возобновили или продолжили совместное проживание. Если родители не состоят в браке или разведены, они не получают право на повторную совместную опеку, если только они не вступят в соглашение в данном отношении во исполнение раздела 6 выше.

Передача права опеки по договоренности

11. В соответствии с соглашением, утвержденным соответствующим государственным органом, право на опеку может быть передано родителю, не являющемуся опекуном, или третьим лицам. Право на опеку может быть передано супружеской паре совместно, включая одного из родителей и его или ее супруга. Любое такое соглашение будет одобрено, если только оно не противоречит интересам ребенка. Если дело об опеке передано в суд, соглашение может быть одобрено соответствующим судом.

Передача опеки отцу по решению суда

12. (1) Если родители, не состоящие в браке друг с другом, проживали вместе в течение длительного периода времени без совместной опеки, а отец требует право на опеку при прекращении сожительства, суд решает с учетом интересов ребенка, кто из родителей будет опекать ребенка.

(2) В других случаях суд может передать право на опеку от матери отцу, если это соответствует интересам ребенка. При принятии решения суд придает вес вопросу о том, препятствует ли лицо с правом на опеку доступу к ребенку без разумных оснований.

Изменение права на опеку по судебному решению

13. (1) Если по соглашению или по решению опекунство было предоставлено только одному родителю, суд может, в случае необходимости по специальным причинам, передать опекунство другому родителю, если это отвечает наилучшим интересам ребенка, в особенности из-за серьезного изменения ситуации. При принятии решения суд придает вес вопросу о том, препятствует ли лицо с правом на опеку доступу к ребенку без разумных оснований.

(2) Подраздел (1) также применяется, если отцу не было предоставлено опекунство в деле об опеке, как указано в разделе 12 выше.

(3) Соглашение, заключенное в соответствии с разделом 11 выше, или решение, принятое во исполнение раздела 14 ниже, может варьироваться судом при соблюдении условий, указанных в подразделе 1 настоящего раздела.

Смерть

14. (1) Если родители совместно опекают ребенка, а один из родителей умирает, опекунство сохраняется за другим родителем. Если ребенок не живет с оставшимся родителем на момент смерти другого родителя, третье лицо может подать заявление на опеку после смерти такого родителя. Любое такое заявление будет удовлетворено только в том случае, если принятие во внимание наилучших интересов ребенка не гарантирует предоставление опекунства у оставшемуся родителю. Если на момент смерти ребенок живет с оставшимся лицом с правом опеки, и такое лицо причинило смерть другому лицу с правом опеки, третье лицо может подать заявление на опекунство. Любое такое заявление будет одобрено только в том случае, если для ребенка жизненно важно, чтобы опекунство не было предоставлено оставшемуся лицу с правом опеки.

(2) Если один из родителей имеет единоличное право опеки над ребенком, и такой родитель умирает, или если смерть какой-либо стороны приводит к тому, что никто не имеет права опеки над ребенком, то с учетом наилучших интересов ребенка, решается вопрос о том, кто должен иметь право опеки. Если оставшийся родитель подает заявление на опекунство, заявление будет одобрено, если оно не считается противоречащим наилучшим интересам ребенка.

(3) Если один из родителей имеет единоличное право опеки над ребенком, и такой родитель вызвал смерть другого родителя, третье лицо может обратиться за получением права опеки. Любое такое заявление будет одобрено только в том случае, если для ребенка жизненно важно, чтобы опекунство не было предоставлено оставшемуся лицу.

(4) Совместное право опеки может быть передано супружеской паре, включая оставшегося в живых родителя и его или ее супруга.

(5) Решения в соответствии с подпунктами (1)-(4) принимаются соответствующим государственным органом и не могут быть обжалованы в вышестоящем административном органе.

(6) В течение восьми недель с даты, когда соответствующая сторона была проинформирована о решении, принятом государственным органом, такое решение может

быть представлено в суд в рамках разбирательства, начатого против лица, которому государственный орган предоставил право опеки.

15. Лица с правом опеки могут отдать предпочтение тем, кому предоставить право опеки после их смерти. Это требование будет соблюдено, если оно не будет считаться противоречащим наилучшим интересам ребенка. Тем не менее, оставшееся живым лицо с правом опеки сохраняет свое предпочтительное положение в соответствии с разделом 14 выше, независимо от любого требования об обратном.

ЧАСТЬ 2

Доступ и т.д.

16. Необходимо предпринимать попытки поддерживать отношения ребенка с обоими родителями, предоставляя право на доступ к родителю, с которым ребенок не проживает.

17. (1) По заявлению соответствующий государственный орган принимает решение в отношении объема доступа и определяет механизм доступа и может вносить необходимые условия в отношении доступа. Решение принимается с учетом наилучших интересов ребенка.

(2) Государственный орган может изменить соглашение или решение о доступе, если такое изменение соответствует наилучшим интересам ребенка, в частности в связи с изменением обстоятельств.

(3) Государственный орган может отказать в определении доступа или отозвать соглашение или решения в отношении доступа, если это необходимо для благополучия ребенка.

(4) Министр юстиции может устанавливать правила и положения, касающиеся контролируемого доступа.

Другие контакты

18. В особых случаях соответствующий государственный орган может устанавливать условия в отношении других контактов между ребенком и родителем, с которым ребенок не проживает, в форме телефонных разговоров, писем и т.п.

Информация о ребенке

19.(1) По заявлению родитель без права опеки имеет право на получение информации об обстоятельствах ребенка от школ, детских садов и медицинских и социальных служб. Соответствующий орган или учреждение могут отказать в раскрытии информации, если это наносит ущерб интересам ребенка. Никакая конфиденциальная информация не может быть раскрыта об обстоятельствах лица с правом опеки.

(2) В особых случаях по заявлению лица с правом опеки или одного из органов или учреждений, упомянутых в подразделе (1) выше, государственный орган может лишить родителя без права опеки доступа к информации, как это предусмотрено в пункте 1 выше. Решение, принятое во исполнение первой статьи настоящего закона, вступает в силу с момента уведомления органа или учреждения об этом решении.

ЧАСТЬ 3

Договоры об оказании услуг

20. Если ребенок или молодой человек, находящийся под опекой, см. раздел 1 выше, по своему усмотрению принял на себя исполнение услуг или выполнение другой личной работы с согласия лица с правом опеки, таким образом позволив ребенку или молодому человеку обеспечивать его или ее собственное содержание, такой ребенок или молодой человек, при условии достижения 15-летнего возраста, может расторгнуть такой договор об оказании услуг и заняться работой соответствующего характера, если лицо с правом опеки не примет иного решения.

21. Договор об оказании услуг или договор о выполнении другой личной работы, которую ребенок или молодой человек выполнил по своему усмотрению, может быть расторгнут лицом с правом опеки, если это предусмотрено с учетом вопроса о воспитании или благополучии ребенка или молодого человека. Однако, насколько это возможно, любой такой договор должен быть расторгнут при условии разумного уведомления, и в оправданных случаях, соответствующий ущерб может быть отнесен в адрес другой стороны.

ЧАСТЬ 4

Временные решения

Опека

22. В случае, если дело об опеке находится на рассмотрении, суд может вынести приказ по заявлению в этом отношении и определить, у кого будет право на временную опеку над ребенком. Приказ выносится с учетом наилучших интересов ребенка в ходе разбирательства. Приказ остается в силе до тех пор, пока не будет вынесено судебное решение, и приказ не будет применяться, если дело об опеке прекращено или отклонено.

23. Если родители имеют право на совместную опеку, и существует риск вывоза ребенка из страны одним из них, тем самым упреждающий решение об опекунстве, министр юстиции или орган, наделенный такими полномочиями министром, могут временно предоставить другому родителю единоличное право опеки.

Смерть

24. Во время рассмотрения дела об опеке в государственном органе после смерти лица с правом опеки, см. раздел 14 выше, государственный орган может принять решение о назначении временной опеки. Любое такое решение остается в силе до тех пор, пока не будет принято принудительное решение об опеке.

Препятствия при принятии решений

25. Если лицу с единоличным правом опеки, одному из двух лиц с правом совместной опеки или обоим лицам с правом совместной опеки препятствуют принимать решения относительно личных обстоятельств ребенка, государственный орган может решить, кто будет иметь право опеки на срок действия препятствий.

Доступ

26. Во время рассмотрения дела об опеке или доступа государственный орган может по заявлению в этом отношении принять решение о временном доступе. Решение выносится с учетом наилучших интересов ребенка в ходе разбирательства.

Изменение решения

27. Временное решение, принятое в соответствии с разделами 22–26, может быть изменено, если это осуществляется в наилучших интересах ребенка. В тех случаях, когда дело рассматривается в суде, решение об опеке принимается судом.

ЧАСТЬ 5

Консультации эксперта по поведению ребенка

28. (1) Государственный орган обязан обеспечить родителям и детям консультацию эксперта по поведению ребенка в случае разногласий по поводу опеки и доступа с целью помочь сторонам разрешить конфликт с учетом наилучших интересов ребенка.

(2) Государственный орган может также предложить родителям и детям консультацию эксперта по поведению ребенка, если считается, что в этом отношении существует особая необходимость.

(3) Государственный орган может воздержаться от предоставления консультаций в соответствии с подразделом (1) выше, если это считается ненужным или неуместным в отдельных случаях.

ЧАСТЬ 6

Разбирательства об опеке и доступе

29. Если ребенок достиг 12-летнего возраста, с ребенком должна быть проведена беседа до принятия решения по делу об опеке или доступе. Однако можно обойтись без такой беседы, если предполагается, что она наносит ущерб интересам ребенка или не имеет отношения к делу.

30. Государственный орган получает мнение от родителя, не являющегося опекуном, до принятия решения в соответствии с разделом 11 или разделом 14 (2), если только это не может привести к серьезному ущербу для ребенка или чрезмерной задержке в разбирательстве.

31. Министр юстиции может установить правила и положения, касающиеся слушания государственными органами и судами дел, возбужденных в соответствии с положениями настоящего Закона, включая более конкретные правила в отношении условий уведомления о соглашениях о совместной опеке.

ЧАСТЬ 7

Международные договоры

32. (1) Правительство может заключать договоры с иностранными государствами о взаимном признании положений датского законодательства и законодательства иностранных государств об опеке и доступе. Любой такой договор вступает в силу в этой стране после его обнародования в «Lovtidende» (Датский юридический вестник).

(2) Кроме того, министр юстиции может установить правила и положения о взаимном признании положений 10 датского закона и законодательства других стран Северной Европы об опеке и доступе.

ЧАСТЬ 8

Вступление в силу и т.д.

33. (1) Настоящий Закон вступает в силу 1 января 1996 года. Однако положения пунктов (i) и (ii) раздела 35 вступают в силу на следующий день после их обнародования в «Lovtidende» (Датский юридический вестник).

(2) С 1 января 1996 года положения ЧАСТИ 2 и разделы 35, 36 и 37 Закона о несовершеннолетних и недееспособных лицах, Сводный закон № 443 от 3 октября 1985 года, отменен. В разделах 72 (1) и (2) этого Закона слова «опека и доступ» исключены.

(3) Если до 1 января 1996 года не было вынесено окончательного решения по делу, возбужденному в соответствии с существующими положениями разделов 14 или 17 Закона о несовершеннолетних и недееспособных лицах, применимы положения разделов 12 или 13 настоящего Закона.

(4) Положения разделов 13 и 17 (2) и (3) настоящего Закона также применяются к соглашениям или решениям об опеке и доступе, принятым до 1 января 1996 года.

(5) Положения статьи 14 настоящего Закона также применяются, если смерть наступила до того, как Закон вступил в силу.

34. В Законе об отправлении правосудия, Сводном законе № 905 от 10 ноября 1992 года, с последними поправками, внесенными в соответствии с разделом 1 Закона № 209 от 29 марта 1995 года, должна быть внесена следующая поправка: В первом пункте статьи 26 Закона о несовершеннолетних и недееспособных лицах заменяется «раздел 29 Закона об опеке и доступе».

35. В Закон о заключение и расторжении брака, Сводный закон № 148 от 8 марта 1991 года с поправками, внесенными статьей 4 Закона № 386 от 20 мая 1992 года, вносятся следующие изменения:

1. В раздел 13 добавляется подпункт (4):

«(4) Министр юстиции может установить правила и положения, касающиеся оплаты пошлин за перевод документов, необходимых для рассмотрения условий брака. Кроме того, министр юстиции может установить правила и положения, касающиеся оплаты пошлин за участие переводчика в связи с пересмотром условий брака в тех случаях, когда ни одна из сторон не проживает в данной стране».

2. В раздел 20 добавляется подпункт (4):

«(4) Министр юстиции может установить правила и положения, касающиеся оплаты пошлин за участие переводчика во время церемонии бракосочетания, в тех случаях, когда ни одна из сторон не проживает в данной стране».

3. В разделе 46 «положения Закона о несовершеннолетних и недееспособных лицах» заменить словами «положения Закона об опеке и доступе».

36. В Закон № 372 от 7 июня 1989 года о зарегистрированных партнерствах с изменениями, внесенными Законом № 821 от 19 декабря 1989 года, вносятся следующие поправки:

Раздел 4(2) изложить в следующей редакции:

«(2) Раздел 11, второй пункт и раздел 14 (4) Закона об опеке и доступе не распространяются на зарегистрированное товарищество».

37. Настоящий Закон не распространяется на Фарерские острова и Гренландию. Однако в соответствии с Королевским указом в совете Закон, за исключением раздела 34, также может вступать в силу для этих территорий, причем любые изменения диктуются особыми условиями, преобладающими на Фарерских островах и в Гренландии.

Удостоверено во Дворце Кристиансбург, 14 июня 1995 г. Королевской подписью и печатью